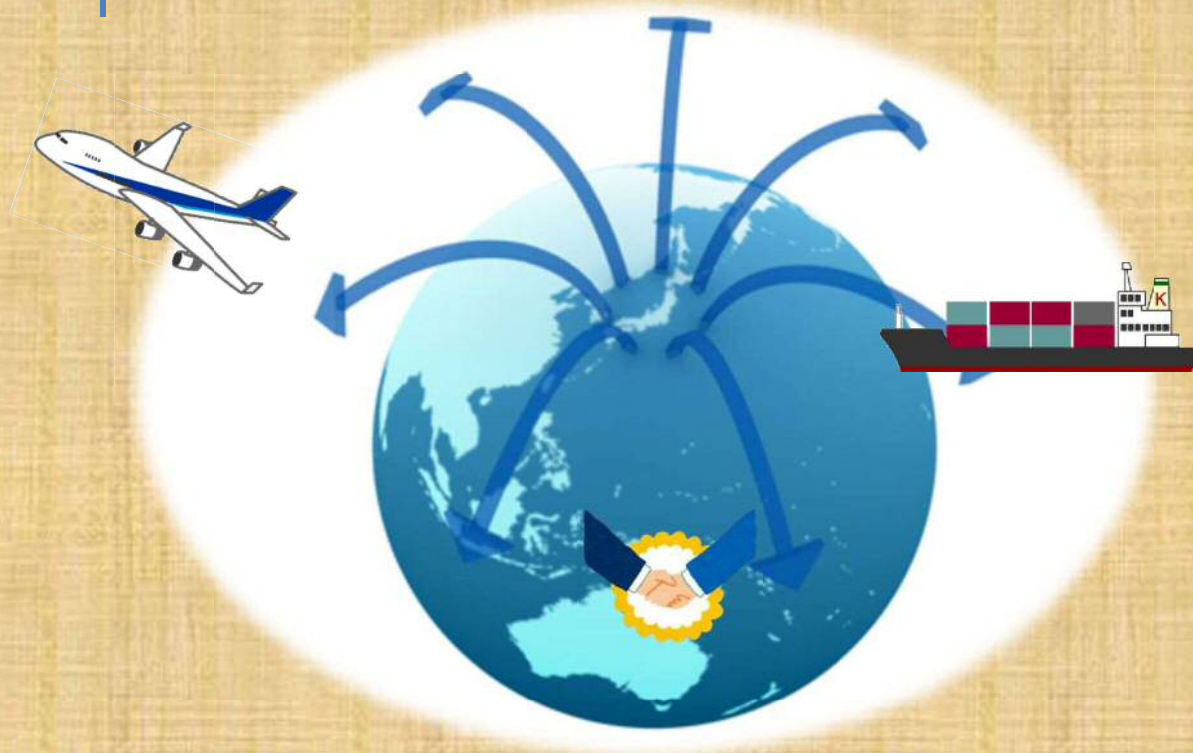


2016. 10

貿易ニュース鹿児島

Kagoshima Trade News



Contents

Information.....	1
鹿児島空港航空貨物利用促進事業のご案内.....	5
ライブラリー近着図書資料情報.....	6
鹿児島税関支署管内貿易情報（8月分）	8
外国貿易コンテナ（薩摩川内・鹿児島・志布志）	21
貿易相談のご案内.....	27
新規入会会員募集のご案内.....	28
引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ.....	29
通訳・翻訳/メーリングリストのご案内.....	30

【Information】

「鹿児島物産展2017 in台湾」参加企業募集

鹿児島県では台湾の高級スーパー「裕毛屋」において、以下のとおり物産展を開催します。
台湾での販路拡大やテストマーケティングを検討されている皆様におかれましては、この機会にぜひご参加ください。

【会場】台湾台中市内2店舗、彰化市内1店舗

【期間】1月30日(月)～2月5日(日) 7日間

※プロモーション期間は2月3日(金)～5日 3日間

【出品審査】

事前に「商談シート」及びサンプル品を提出。それらをもとに、裕毛屋の日本法人である「(株)裕源」が出品物を審査・決定し、買い取りを行います。そのため、お申込みを頂いても出品できない場合がありますので、予めご了承下さい。

【申込期限】11月18日(金)

※詳しくは(公社)鹿児島県貿易協会へお問い合わせ下さい。

お問い合わせ

公益社団法人鹿児島県貿易協会 担当: 福永・谷口

TEL:099-251-8484 FAX:099-251-8483

Email:kibc1kibc-jp.com

中小企業等外国出願支援事業の3次募集

かごしま産業支援センターでは、県内中小企業等における海外展開に向けた外国への特許出願等(特許・実用新案・意匠・商標)を促進するため、助成事業を実施しています。

【事業内容】県内中小企業等における外国への特許出願等(特許・実用新案・意匠・商標(冒認対策商標を含む))に関する経費の一部を助成します。

【募集期間】10月24日(月)～11月25日(金) ※午後5時まで(書類必着)

【詳細】かごしま産業支援センターのホームページでご確認ください。

<http://www.kric.or.jp/>

お問い合わせ

(公財)かごしま産業支援センター 産業振興課

TEL:099-219-1272 FAX:099-219-1279

E-mail: ikusei@kric.or.jp

【Information】

「ASEANボリュウムゾーン・ビジネスの可能性開催」ご案内

6億人市場として注目されるASEAN。これから経済が発展していく新興国の多くはボリュウムゾーンもしくは、次の中間層となりうるネクスト・ボリュウムゾーンと呼ばれる中・低所得者層です。本講座では、ASEANにて事業展開を検討される日本企業を対象に、ASEAN中・低所得者向けビジネスの可能性と同市場へのアプローチのポイント、そして支援スキームについてインドネシア、ミャンマー、フィリピン、ベトナムの事例を中心にご紹介いたします。

【日時】11月8日(火) 14:00ー16:30 (受付開始13:30)

【会場】ASEAN ホール(東京都港区新橋6-17-19 新御成門ビル1F)

<http://www.asean.or.jp/ja/ajc/about/access.html>

【主催】国際機関日本アセアンセンター

【対象者】ASEANへの自社進出を検討される日本企業

【定員】100名(先着順)

【参加費】無料

◆プログラム、お申し込み方法等詳細は、下記ウェブサイトをご覧ください。

<http://www.asean.or.jp/ja/invest-info/eventinfo-2016-29/>

お問い合わせ

国際機関日本アセアンセンター 貿易投資部

TEL: 03-5402-8006 FAX: 03-5402-8007

E-mail: info_in@asean.or.jp

「日本産農水産物・食品輸出商談会 in 香港 2017」

今回、JETROでは現地バイヤー(輸入業者、小売業者、レストラン関係者など)との商談会を香港にて開催するとともに、バイヤー企業訪問や現地食品コーディネータによるブリーフィング等のプログラムを開催します。香港バイヤーに加え、マカオや中国広州地方のバイヤーにもお声がけをする予定です。

【日時】2月15日(水)～2月16日(木)

【場所】香港(香港内ホテル予定)

【定員】40社・団体

【対象】香港において、日本産農水産物・食品のPRおよび輸出に関心のある企業、農業法人および生産者団体等

【対象品目】日本産農水産物・食品全般

【内容】オリエンテーション、商談会、バイヤー訪問・市場視察(希望者のみ)

【費用】《参加者各自負担》

日本⇄香港の往復航空券代(燃油サーチャージ、空港税・出入国税、保安料、航空保険料含む)、
宿泊費、企業訪問や市場視察時以外の移動に伴う交通費、食事代、商談に使用するサンプル・
試食用食材費、試食用消耗品(紙皿、紙コップなど)、梱包・輸送費、その他

【申込締切】11月8日(火)17時必着

※詳細、お申込みはこちら↓

<http://www.jetro.go.jp/events/afa/5168e62c63f77ce0.html>

お問い合わせ

JETRO 農林水産・食品課 担当:岡本、櫻井、金成

TEL:03-3582-4966 FAX:03-3582-7378

E-mail: afa_marketing@jetro.go.jp

【Information】

見本市情報

～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
11月7日(月)～ 11月9日(水) 東京ビッグサイト	ファッション ワールド 東京 2016【秋】 【繊維・衣料、皮革、履物、アクセサリ、子供用品、ベビー用品】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/FASHIONWORLD_49333
11月7日(月)～ 11月9日(水) 東京ビッグサイト	IFFT/インテリア ライフスタイル リビング 【家具・インテリア用品、家庭用品、食卓用品、ギフト用品】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/IFFTILL_50535
11月8日(火)～ 11月9日(水) 東京ビッグサイト	地方銀行フードセレクション 【食・食材加工、農林水産物】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/FoodSelection_51403
11月8日(火)～ 11月10日(木) パシフィコ横浜	第18回図書館総合展 【書籍、図書館設備、教育、出版、印刷、通信、情報処理】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/LibraryFair_51266
11月14日(月)～ 11月16日(水) インテックス大阪	ものづくり補助事業成果発表・ ビジネスマッチング会 「中小企業 新ものづくり・新サービス展」大阪会場【総合見本市】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/JSTS2016_52858
11月16日(水)～ 11月18日(金) パシフィコ横浜	Embedded Technology 2016／組込み総合技術展 【通信、情報処理、コンピュータ】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/ET2016_50434
11月17日(木)～ 11月22日(火) 東京ビッグサイト	JIMTOF2016 第28回日本国際工作機械見本市 【工作機械、工具、精密・測定・試験機器、産業用機器・設備】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/JIMTOF2016_50138
11月25日(金)～ 11月26日(土) ビッグパレットふくしま	第12回 医療機器設計・製造展示会&最新技術セミナー メディカルクリエーションふくしま2016 【医療・病院用機器、金属製品、金属加工、電気・電子】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/MedicalCreation_52710
11月30日(水)～ 12月2日(金) パシフィコ横浜	2016 Microwave Workshops & Exhibition 【電気・電子、通信、精密機器】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/MWE2016_49766
11月30日(水)～ 12月2日(金) 東京ビッグサイト	国際粉体工業展東京2016 【測定機器、産業用機器・設備、新素材】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/POWTEXTOKYO_49242

【Information】

見本市情報

～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
12月3日(土)～ 12月8日(木) インド / ムンバイ	India ITME 2016 - 10TH INDIA INTERNATIONAL TEXTILE MACHINERY EXHIBITION 【繊維・衣料】	<a href="https://www.ietro.go.jp/j-
messe/tradefair/IndiaITME_41919">https://www.ietro.go.jp/j- messe/tradefair/IndiaITME_41919
12月5日(月)～ 12月7日(水) アラブ首長国連邦 / アブダビ	SIAL Middle East 2016 【食・飲料、食品加工、農林水産物、ホテル、 レストラン、ケータリング】	<a href="https://www.ietro.go.jp/j-
messe/tradefair/SIALMiddle_50475">https://www.ietro.go.jp/j- messe/tradefair/SIALMiddle_50475
12月5日(月)～ 12月9日(金) ロシア / モスクワ	26th International Exhibition for Health Care, Medical Engineering and Pharmaceuticals 【医療・病院用機器、医療技術、リハビリ用機 器・用具、保険産業】	<a href="https://www.ietro.go.jp/j-
messe/tradefair/ZDRAVOOKHRANENIYE_516
68">https://www.ietro.go.jp/j- messe/tradefair/ZDRAVOOKHRANENIYE_516 68
12月6日(火)～ 12月9日(金) フランス / パリ	MIDEST 2016 【金属加工、プラスチック、ゴム、木材加工機 械、電気・電子】	<a href="https://www.ietro.go.jp/j-
messe/tradefair/MIDEST2016_51482">https://www.ietro.go.jp/j- messe/tradefair/MIDEST2016_51482
12月7日(水)～ 12月10日(土) トルコ / イスタンブ ール	International Istanbul Plastics Industry Fair 【プラスチック、化学、ゴム、包装】	<a href="https://www.ietro.go.jp/j-
messe/tradefair/PlastEurasia_51686">https://www.ietro.go.jp/j- messe/tradefair/PlastEurasia_51686
12月5日(月)～ 12月8日(木) ロシア / モスクワ	23rd International Trade Fair for Pharmaceuticals and Related Products 【医薬品、製薬・製剤、薬学、医療技術、医 療・病院用機器、化粧品】	<a href="https://www.ietro.go.jp/j-
messe/tradefair/Apteka2016_51665">https://www.ietro.go.jp/j- messe/tradefair/Apteka2016_51665
12月6日(火)～ 12月9日(金) イラン / テヘラン	16th International Paint, Coating, Resin and Composites Fair 【化学、素材類、金属加工、包装、産業安全】	<a href="https://www.ietro.go.jp/j-
messe/tradefair/IPCC2016_50553">https://www.ietro.go.jp/j- messe/tradefair/IPCC2016_50553
12月7日(水)～ 12月10日(土) アラブ首長国連邦 / ドバイ	Dubai International Jewellery Week【宝石、貴 金属】	<a href="https://www.ietro.go.jp/j-
messe/tradefair/DubaiInternational_51676">https://www.ietro.go.jp/j- messe/tradefair/DubaiInternational_51676
12月12日(月)～ 12月15日(木) インド / デリー	BAUMA CONEXPO INDIA 2016 【建設・建築、産業用機器・設備、マテハン機 器、鉱物、土石】	<a href="https://www.ietro.go.jp/j-
messe/tradefair/BAUMACONEXPO_48666">https://www.ietro.go.jp/j- messe/tradefair/BAUMACONEXPO_48666
12月26日(月)～ 1月4日(水) スペイン / バレンシ ア	International Fair to children and youth of Valencia 【食・飲料、食品加工、教育、スポーツ、玩具、ゲー ム】	<a href="https://www.ietro.go.jp/j-
messe/tradefair/FIV_52930">https://www.ietro.go.jp/j- messe/tradefair/FIV_52930

鹿児島空港航空貨物利用促進事業のご案内

公益社団法人鹿児島県貿易協会では、鹿児島空港国際化促進協議会の委託を受け、鹿児島空港の国際定期路線の安定的運行と国際空港貨物の需要拡大を目的とする「鹿児島空港航空貨物利用促進事業」を実施します。

この事業は、鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設を利用して、鹿児島県産品等（本県で収穫、生産又は製造された食品衛生法第4条に規定する食品）を輸出する荷主に交付するものです。

助成制度の活用をご希望の方は、協会ホームページ（下記参照）より申請書等をダウンロードし、事務局までお申込ください。

<http://www.kibc-jp.com/index.htm>

【助成の条件】

- ①鹿児島空港からの輸出であること。
- ②鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設を利用した輸出であること。
- ③本県で生産または製造された食品衛生法第4条に規定する食品の輸出であること。
- ④平成28年4月1日から平成29年3月31日までに実施された輸出であること。

【助成金の額等】

項 目	助成額
鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設使用料 ※1	1 kg当たり 100 円
鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）までの陸送費 ※2	陸送費に係る経費の1 / 2 上限額 30,000 円

※1 貨物上屋施設利用料のうち、基本料及び冷蔵冷凍庫施設使用料に対し、助成する。

※2 冷蔵冷凍施設使用料の助成を受ける場合に、冷蔵冷凍施設までの陸送費等に係る経費に対し助成

※3 助成金の交付は、交付申請の受付順とし、予算の範囲内で行うものとする。

【助成までの流れ】

- ①事業完了の日から30日以内に交付申請書（第1号様式）に下記の書類を添えて協会に提出する。
 - (1) 実績報告書(第2号様式)
 - (2) 航空貨物輸送状(AWB)の写し
 - (3) 輸出品の納品書又は産地及び種別(食品・非食品の別)が記載された書類
 - (4) 経費の内訳の記載された請求書又は領収書の写し
 - (5) その他協会が必要と認める書類
- ②交付申請書の内容を審査後、協会より助成金交付決定通知書を交付。
- ③交付確定通知書を受領後、助成金交付請求書（4号様式）を協会に提出する。
- ④助成金の交付。

《お問合せ先》公益社団法人鹿児島県貿易協会 担当：橋口/谷口
〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号（県庁9階かごしまPR課内）
TEL：099-251-8484 FAX：099-251-8483
E-mail：info@kibc-jp.com

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。

載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。

揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H28.9.21～H28.10.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	日本貿易会月報 7・8月号	一般社団法人 日本貿易会	2016/09/21
2	財界九州 10月号 No.1105	(株)財界九州社	2016/09/21
3	日経ビジネス No.1859	日経BP社	2016/09/26
4	TSR情報 No.2609	東京商工リサーチ	2016/09/26
5	分業するアジア	日本貿易振興機構(ジェトロ) 海外調査部 海外調査計画課	2016/09/26
6	鹿児島税関支署 管内貿易概況(速報値) 平成28年8月分	鹿児島税関支署	2016/09/28
7	2015年 岩手の貿易	岩手県商工労働観光部 日本貿易振興機構(ジェトロ)盛岡貿易 情報センター	2016/09/29
8	日経ビジネス No.1860	日経BP社	2016/10/03
9	台湾情報誌 交流 2016年9月 vol.906	公益財団法人 交流協会	2016/10/03
10	商工金融 2016年9月号	一般社団法人 商工総合研究所	2016/10/03
11	AFCフォーラム10月号	日本政策金融公庫 農林水産事業本部	2016/10/06
12	TSR情報 No.2611	東京商工リサーチ	2016/10/06
13	日経ビジネス No.1861	日経BP社	2016/10/07
14	国際協力銀行 2015年次報告書	株式会社 国際協力銀行	2016/10/07
15	ジェトロセンサー 11月号	日本貿易振興機構(ジェトロ)	2016/10/11
16	月間グローバル経営 2016年10月号	一般社団法人 日本在外企業協会	2016/10/11
17	中華民国 台湾投資通信 August2016 v ol. 253	中華民国經濟部投資業務処	2016/10/11
18	TSR情報 No.2612	東京商工リサーチ	2016/10/13
19	日経ビジネス No.1862	日経BP社	2016/10/14
20	そうしんビジネスレポートNo.38	鹿児島相互信用金庫	2016/10/14
21	KER経済情報 9月号	株式会社九州経済研究所	2016/10/18
22	財界九州 11月号 No.1106	(株)財界九州社	2016/10/19
23	TSR情報 No.2613	東京商工リサーチ	2016/10/20
24	2016年版ジェトロ世界貿易投資報告	ジェトロ	2016/10/20

25	2016年版JETRO世界貿易投資報告総論 編ポイント	JETRO海外調査部	2016/10/20
26	日経ビジネス No.1863	日経BP社	2016/10/21

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）
平成 28 年 8 月分

輸出	前年同月比(+32.0%)大幅増	輸入	前年同月比(+13.7%)二桁台の増加
輸出 「ゴム製品」（前年同月比34.3%）、「パルプ及び古紙」（同13.7%）などが減少したものの、「電気機器」（同67.0倍）、「魚介類及び同調製品」（同2.2倍）、「木材及びコルク」（同123.8%）などが増加したことにより、総額では、33億02百万円(同132.0%)と4ヵ月ぶりの増加となった。			
輸入 「飼料」（前年同月比72.3%）、「天然ガス及び製造ガス」（同56.2%）などが減少したものの、「原油及び粗油」（同126.4%）、「小麦及びメスリン」（同3.1倍）、「大麦及びはだか麦」（同2.6倍）などが増加したことにより、総額では、814億46百万円(同113.7%)と25ヵ月ぶりの増加となった。			

管内動向

参照：付表 1、2 ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	33億02百万円	132.0 %	4ヵ月ぶりの増加
輸 入 額	814億46百万円	113.7 %	25ヵ月ぶりの増加

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表－3 ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
電気機器	18億61百万円	67.0 倍	56.4 %	アメリカ、韓国、シンガポール
ゴム製品	2億98百万円	34.3 %	9.0 %	アメリカ、韓国、ドイツ
魚介類及び同調製品	2億73百万円	2.2 倍	8.3 %	アメリカ、韓国、南アフリカ
木材及びコルク	2億35百万円	123.8 %	7.1 %	中国、台湾、韓国
原皮及び毛皮（未仕上）	1億32百万円	73.4 %	4.0 %	タイ、台湾

参考：「原油及び粗油」前々年同月比：(価格)75.2%（数量）183.6%
(輸入額：882億70百万円、数量：124万kℓ)である。

輸入

参照：付表－4 ページ

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	663億83百万円 228万kℓ	126.4 % 2.0 倍	81.5 %	KSA、UAE、イラク、メキシコ、クウェート ロシア、オマーン、カタール、イラン
穀物及び同調製品	61億50百万円	93.9 %	7.6 %	アメリカ、オーストラリア、ルーマニア
(とうもろこし)	39億47百万円	81.5 %	(4.8 %)	アメリカ
(米)	7億29百万円	87.2 %	(0.9 %)	アメリカ
(小麦及びメスリン)	6億27百万円	3.1 倍	(0.8 %)	ルーマニア、英国
飼料	33億38百万円	72.3 %	4.1 %	中国、アメリカ、チリ
天然ガス及び製造ガス	10億30百万円	56.2 %	1.3 %	オマーン、韓国

【飼料】には、『植物性油かす 15億23百万円』、『魚の粉及びミール 5億67百万円』等が含まれる。

KSA：サウジアラビア
UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島税関支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	2億57百万円	155.2 %	3ヵ月ぶりの増加
輸 入 額	712億78百万円	121.0 %	25ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表－７ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	2億04百万円	全 増	79.5 %	アメリカ
元素及び化合物	35百万円	全 増	13.8 %	メキシコ
電気機器	12百万円	全 増	4.7 %	シンガポール

輸入動向 参照：付表－７ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	663億83百万円	126.4 %	93.1 %	KSA、UAE、イラク、メキシコ、クウェート
（数量）	228万kℓ	2.0 倍		ロシア、オマーン、カタール、イラン
穀物及び同調製品	24億25百万円	77.9 %	3.4 %	アメリカ、オーストラリア、ルーマニア
天然ガス及び製造ガス	10億30百万円	56.2 %	1.4 %	オマーン、韓国
飼料	9億02百万円	118.0 %	1.3 %	中国、韓国、スリランカ

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし 15億75百万円』、『大麦及びはだか麦 4億28百万円』等が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす 8億73百万円』、『ふすま 14百万円』等が含まれる。

K S A：サウジアラビア

U A E：アラブ首長国連邦

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	18百万円	50.9 %	3ヵ月ぶりの減少
輸 入 額	1億34百万円	6.9 倍	9ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表－７ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
一般機械	9百万円	36.6 %	48.1 %	アメリカ
魚介類及び同調製品	7百万円	76.0 %	38.8 %	台湾
精油・香料及び化粧品類	2百万円	93.2 %	13.1 %	アメリカ

輸入動向 参照：付表－７ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
生きた動物	88百万円	全 増	65.5 %	カナダ
一般機械	19百万円	121.8 %	14.3 %	アメリカ、中国、ドイツ

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	2 8 億 3 5 百万円	167.7 %	4 ヶ月ぶりの増加
輸 入 額	9 1 億 4 9 百万円	85.8 %	9 ヶ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－8 ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
電気機器	18億34百万円	殆 全 増	64.7 %	アメリカ、韓国、タイ
ゴム製品	2億98百万円	34.4 %	10.5 %	アメリカ、韓国、ドイツ
木材及びコルク	2億06百万円	130.8 %	7.3 %	中国、台湾、ベトナム

※殆全増は対前年同月比が100倍以上の場合に表示。

輸入動向 参照：付表－8 ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	37億22百万円	108.3 %	40.7 %	アメリカ、ルーマニア、英国
飼料	22億15百万円	62.4 %	24.2 %	中国、アメリカ、チリ
生ゴム	7億87百万円	82.0 %	8.6 %	インドネシア、台湾、タイ

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし 23億72百万円』、『小麦及びメスリン 4億90百万円』等が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす 6億41百万円』、『魚の粉及びミール 4億0百万円』等が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 億 8 3 百万円	37.5 %	6 ヶ月連続の減少
輸 入 額	6 億 0 7 百万円	35.9 %	3 ヶ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－8 ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	46百万円	3.5 倍	25.3 %	韓国、南アフリカ
紙類及び同製品	30百万円	54.8 %	16.3 %	韓国、中国、ベトナム
木材及びコルク	29百万円	90.4 %	15.9 %	中国、韓国

輸入動向 参照：付表－8 ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
飼料	2億21百万円	73.3 %	36.4 %	タイ、ペルー、ベトナム
元素及び化合物	53百万円	3.0 倍	8.7 %	中国、スウェーデン、ベトナム
木製品及びコルク製品（除家具）	46百万円	8.0 %	7.6 %	フィリピン、中国、ベトナム

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	9 百万円	7.3 %	3 ヶ月連続の減少
輸 入 額	2 億 7 8 百万円	87.8 %	4 ヶ月ぶりの減少

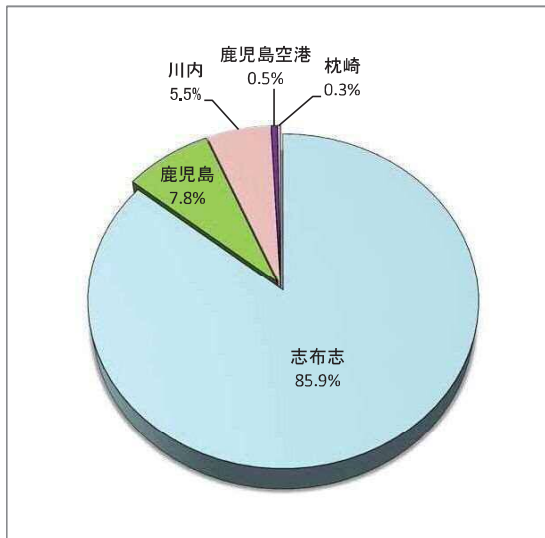
輸出動向 参照：付表－8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	9百万円	9.3 %	100.0 %	タイ

輸入動向 参照：付表－8ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	2億78百万円	87.8 %	100.0 %	インドネシア、ミクロネシア、台湾

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 8 月分
3 3 億 0 2 百万円



輸入額 8 月分
8 1 4 億 4 6 百万円

平成28年9月26日
鹿児島税関支署

[公表資料]

鹿児島税関支署管内貿易概況（速報値）

[平成28年8月分]

◎鹿児島税関支署管内貿易総額

(単位:百万円)

区 分	8月分	前年同月比	長崎税関 管内比	累 計	前年同期比	長崎税関 管内比
輸 出	3,302	132.0%	11.5%	19,993	94.2%	5.2%
輸 入	81,446	113.7%	81.1%	563,152	69.6%	77.3%
入(△)出超	△ 78,144	-	-	△ 543,159	-	-

◎長崎税関管内貿易総額

(単位:百万円)

区 分	8月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	28,608	119.8%	383,300	124.2%
輸 入	100,375	100.3%	728,893	70.3%
入(△)出超	△ 71,767	-	△ 345,593	-

注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。

2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日(蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日)をもって計上。

3. 数量又は価格欄中の「0」は表示単位に満たないもの、「-」は実績がないもの、「殆全増」は前年比が100倍以上の場合に表示。

4. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。

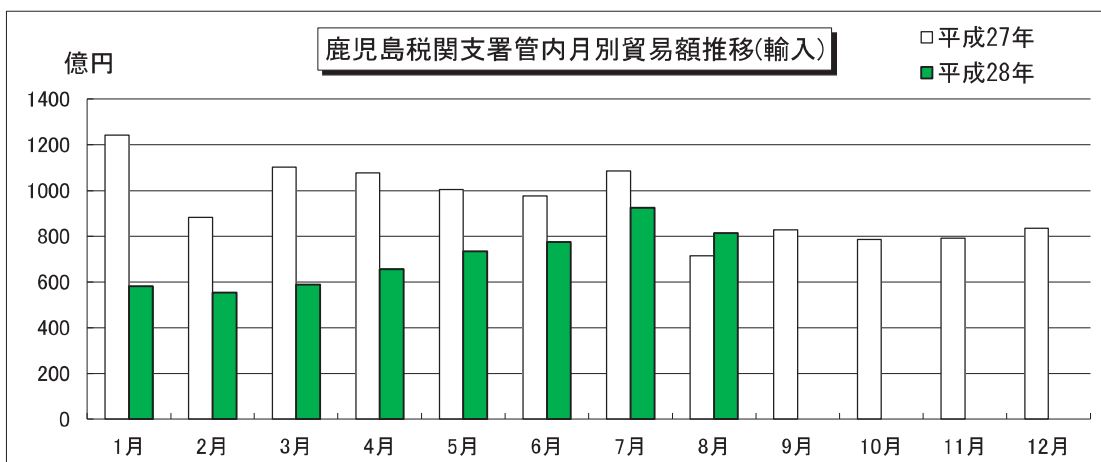
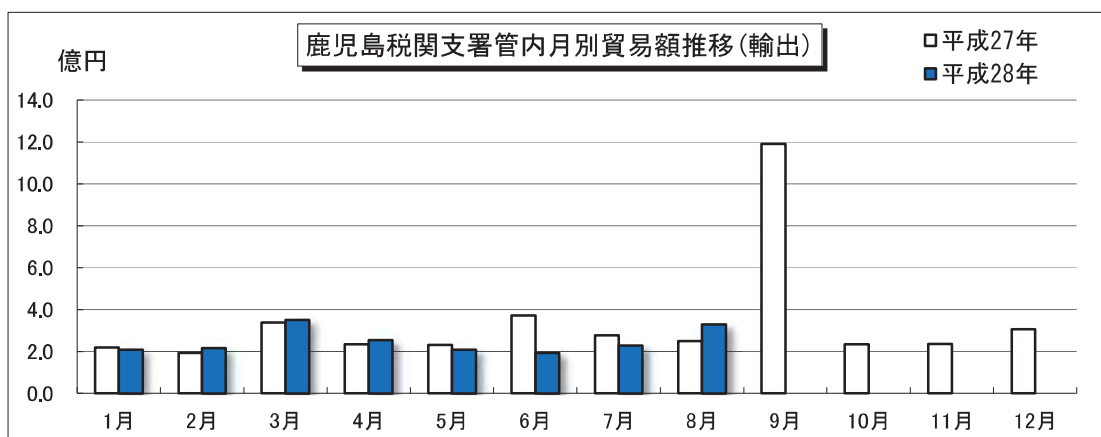
[付表] 1

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円)

区 分	輸 出			輸 入		
	平成28年	平成27年	前年同月比	平成28年	平成27年	前年同月比
1 月	2,104	2,190	96.1%	58,186	124,368	46.8%
2 月	2,168	1,942	111.7%	55,385	88,364	62.7%
3 月	3,518	3,403	103.4%	58,918	110,271	53.4%
4 月	2,560	2,345	109.1%	65,730	107,679	61.0%
5 月	2,102	2,323	90.5%	73,371	100,552	73.0%
6 月	1,946	3,732	52.2%	77,649	97,720	79.5%
7 月	2,293	2,785	82.3%	92,465	108,741	85.0%
8 月	3,302	2,501	132.0%	81,446	71,618	113.7%
9 月		11,906			82,906	
10 月		2,345			78,633	
11 月		2,359			79,126	
12 月		3,071			83,582	
累 計	19,993	40,902	94.2%	563,152	1,133,561	69.6%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



[付表] 2

◎鹿児島税関支署管内主要輸出品表

[平成28年8月分]

(単位:千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数 量	価 額	前年同月比		構成比	数 量	価 額	前年同期比	
				数 量	価 額				数 量	価 額
総額			3, 301, 777		132. 0%	100. 0%		19, 993, 033		94. 2%
食料品及び動物			293, 183		192. 3%	8. 9%		1, 695, 455		145. 4%
肉類及び同調製品	MT	48	11, 489	192. 0%	176. 9%	0. 3%	333	96, 986	78. 4%	90. 1%
魚介類及び同調製品	MT	361	272, 559	54. 4%	2. 2倍	8. 3%	3, 416	1, 493, 715	79. 4%	177. 1%
魚介類（生鮮）	MT	336	241, 178	50. 9%	2. 0倍	7. 3%	3, 340	1, 390, 826	77. 8%	169. 0%
魚介類の調製品	MT	26	31, 381	8. 7倍	5. 8倍	1. 0%	77	102, 889	7. 0倍	5. 1倍
穀物及び同調製品	MT	11	4, 362	73. 3%	35. 7%	0. 1%	61	26, 307	138. 6%	103. 5%
飲料及びたばこ			12, 748		161. 2%	0. 4%		74, 491		95. 6%
飲料	KL	47	12, 748	3. 6倍	161. 2%	0. 4%	342	74, 491	159. 1%	95. 6%
食料に適さない原材料			503, 163		61. 4%	15. 2%		5, 163, 057		73. 4%
原皮及び毛皮（未仕上）	MT	849	131, 872	62. 9%	73. 4%	4. 0%	9, 463	1, 405, 462	110. 8%	103. 7%
生ゴム	MT	117	41, 099	全増	全増	1. 2%	117	41, 099	全増	全増
合成ゴム	MT	117	41, 099	全増	全増	1. 2%	117	41, 099	全増	全増
木材及びコルク			234, 687		123. 8%	7. 1%		1, 686, 521		92. 9%
木材			234, 687		123. 8%	7. 1%		1, 684, 419		93. 0%
パルプ及び古紙	MT	2, 552	45, 219	38. 5%	13. 7%	1. 4%	26, 670	981, 831	58. 0%	45. 0%
織物用繊維及びくず	MT	199	6, 356	134. 5%	123. 4%	0. 2%	1, 084	39, 654	92. 0%	90. 8%
粗鉱物	MT	2, 261	41, 933	84. 2%	76. 9%	1. 3%	9, 418	201, 325	1. 1%	69. 2%
化学製品			169, 056		93. 6%	5. 1%		1, 353, 443		94. 9%
元素及び化合物			100, 064		78. 6%	3. 0%		859, 955		88. 6%
無機化合物	MT	409	100, 064	94. 5%	78. 6%	3. 0%	3, 464	859, 955	103. 7%	88. 6%
肥料	MT	942	5, 238	3. 4倍	106. 7%	0. 2%	5, 654	65, 666	176. 0%	148. 8%
プラスチック	MT	895	36, 098	150. 9%	113. 6%	1. 1%	6, 891	277, 170	99. 1%	80. 5%
ポリエチレン	MT	78	6, 095	136. 8%	107. 2%	0. 2%	605	47, 462	76. 0%	63. 7%
その他の化学製品	MT	296	25, 314	3. 2倍	2. 7倍	0. 8%	1, 095	91, 087	3. 1倍	2. 6倍
原料別製品			375, 733		37. 5%	11. 4%		4, 512, 919		63. 0%
ゴム製品	MT	793	297, 948	42. 3%	34. 3%	9. 0%	9, 480	3, 851, 325	66. 0%	58. 6%
ゴム加工材料	MT	16	9, 334	2. 0倍	198. 5%	0. 3%	213	124, 131	105. 4%	108. 6%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	777, 597	288, 614	41. 6%	33. 5%	8. 7%	9, 266, 500	3, 727, 194	65. 5%	57. 7%
紙類及び同製品	MT	1, 217	77, 572	104. 3%	77. 4%	2. 3%	8, 604	625, 916	149. 4%	129. 5%
紙及び板紙	MT	1, 217	77, 572	104. 3%	77. 4%	2. 3%	8, 604	625, 916	149. 4%	129. 5%
機械類及び輸送用機器			1, 900, 440		7. 5倍	57. 6%		5, 387, 364		156. 5%
一般機械			20, 753		17. 4%	0. 6%		806, 705		110. 1%
原動機	KG	41, 110	6, 492	90. 4%	32. 1%	0. 2%	264, 540	46, 566	90. 1%	61. 8%
ポンプ及び遠心分離機			3, 226		191. 1%	0. 1%		14, 041		4. 2倍
電気機器			1, 861, 336		67. 0倍	56. 4%		4, 372, 943		2. 6倍
重電機器			2, 952		48. 4%	0. 1%		19, 247		85. 1%
通信機			10, 124		全増	0. 3%		10, 124		141. 8%
半導体等電子部品			1, 823, 944		全増	55. 2%		4, 152, 699		3. 0倍
輸送用機器			18, 351		17. 0%	0. 6%		207, 716		19. 8%
自動車	NO	8	5, 885	160. 0%	129. 0%	0. 2%	96	50, 559	80. 7%	52. 9%
自動車の部分品	KG	106, 252	12, 466	119. 5%	125. 3%	0. 4%	658, 223	91, 253	80. 0%	99. 3%
雑製品			6, 921		22. 7%	0. 2%		25, 878		16. 3%
その他の雑製品			6, 921		30. 6%	0. 2%		25, 428		16. 8%
特殊取扱品			40, 533		76. 3%	1. 2%		1, 726, 355		2. 4倍
再輸出品			40, 533		76. 3%	1. 2%		1, 726, 355		2. 4倍

[付表] 3

◎鹿児島税関支署管内主要輸入品表

[平成28年8月分]

(単位:千円)

平成26年6月分										
商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数 量	価 額	前年同月比		構成比	数 量	価 額	前年同期比	
				数 量	価 額				数 量	価 額
総額			81,446,276		113.7%	100.0%		563,151,597		69.6%
食料品及び動物			10,170,959		86.3%	12.5%		86,166,525		79.4%
生きた動物	NO	83	87,953	全増	全増	0.1%	689	671,073	54.2%	58.2%
馬	NO	83	87,953	全増	全増	0.1%	689	671,073	54.2%	58.2%
魚介類及び同調製品	MT	2,151	402,574	101.3%	92.9%	0.5%	21,750	6,374,290	77.5%	89.4%
魚介類（生鮮・冷凍）	KG	2,089,392	351,339	102.3%	92.2%	0.4%	21,327,963	6,069,805	76.8%	87.8%
穀物及び同調製品	MT	266,437	6,150,237	115.2%	93.9%	7.6%	2,132,854	49,274,822	103.8%	83.5%
小麦及びメスリン	MT	29,486	626,894	4.1倍	3.1倍	0.8%	89,342	2,024,727	162.6%	126.4%
米	MT	9,065	728,923	120.9%	87.2%	0.9%	54,694	3,930,827	96.7%	78.3%
大麦及びはだか麦	MT	25,924	573,309	3.2倍	2.6倍	0.7%	139,464	3,264,922	90.9%	67.4%
とうもろこし	MT	188,190	3,947,135	98.5%	81.5%	4.8%	1,693,620	36,765,146	106.5%	86.5%
こうりゃん（飼料用）	MT	13,388	263,201	78.1%	60.2%	0.3%	150,638	3,160,145	77.7%	64.4%
飼料	MT	79,807	3,338,206	97.7%	72.3%	4.1%	677,010	27,100,822	98.5%	70.7%
ふすま	MT	2,575	50,875	39.0倍	30.2倍	0.1%	14,171	328,480	79.9%	66.2%
植物性油かす	MT	31,770	1,523,179	61.1%	57.9%	1.9%	397,925	16,528,071	101.2%	76.3%
魚の粉及びミール	MT	3,692	566,886	63.8%	52.6%	0.7%	15,677	2,532,061	44.5%	37.4%
食料に適さない原材料			1,093,123		89.5%	1.3%		9,013,542		78.7%
採油用の種・ナット及び核	MT	4,027	205,443	128.8%	116.5%	0.3%	17,760	852,988	91.3%	75.9%
大豆	MT	3,956	202,444	130.4%	118.3%	0.2%	16,817	803,260	94.9%	79.2%
生ゴム	MT	4,859	786,682	101.9%	82.0%	1.0%	45,538	7,172,308	100.5%	79.6%
天然ゴム	MT	3,656	565,153	88.2%	69.2%	0.7%	35,531	5,210,406	100.7%	78.9%
合成ゴム	MT	1,203	221,529	193.4%	155.1%	0.3%	10,007	1,961,902	99.4%	81.6%
鉱物性燃料			67,534,485		124.0%	82.9%		439,653,686		67.3%
石油及び同製品			66,497,988		126.3%	81.6%		435,068,746		67.4%
原油及び粗油	KL	2,278,752	66,383,356	2.0倍	126.4%	81.5%	16,136,989	434,247,368	111.4%	67.4%
石油製品			114,632		102.8%	0.1%		821,378		85.0%
天然ガス及び製造ガス	MT	27,076	1,029,762	121.2%	56.2%	1.3%	91,088	4,552,803	96.7%	61.2%
石油ガス類	MT	27,076	1,029,762	121.2%	56.2%	1.3%	91,088	4,552,803	96.7%	61.2%
化学製品			1,029,976		72.5%	1.3%		9,222,347		91.2%
元素及び化合物			551,001		54.0%	0.7%		5,314,870		83.3%
有機化合物			296,844		73.8%	0.4%		2,585,672		93.8%
無機化合物	MT	3,624	254,157	62.9%	41.1%	0.3%	33,274	2,729,198	92.1%	75.3%
医薬品	KG	267,683	128,378	2.2倍	5.2倍	0.2%	2,196,491	846,620	100.0%	142.8%
肥料	MT	2,054	88,431	114.6%	96.1%	0.1%	19,655	852,215	188.6%	158.9%
プラスチック	MT	813	110,642	112.1%	91.4%	0.1%	5,816	745,772	129.2%	96.3%
その他の化学製品	MT	1,267	113,633	141.7%	75.5%	0.1%	9,153	1,012,207	45.1%	75.0%
原料別製品			1,032,842		60.7%	1.3%		13,082,991		83.6%
木製品及びコルク製品（除家具）			90,446		14.7%	0.1%		5,046,993		79.9%
パルプウッド等	MT	-	-	全減	全減	-	217,911	4,261,068	85.8%	78.8%
織物用糸及び繊維製品			150,901		44.4%	0.2%		1,336,659		70.0%
非金属鉱物製品			404,693		88.8%	0.5%		2,913,686		92.9%
ガラス及び同製品			389,646		88.9%	0.5%		2,783,012		93.2%
金属製品			319,982		184.4%	0.4%		2,916,744		94.3%
機械類及び輸送用機器			315,758		38.4%	0.4%		4,564,817		50.1%
一般機械			56,319		34.4%	0.1%		504,597		44.2%
電気機器			221,879		35.7%	0.3%		3,748,591		64.9%
半導体等電子部品			218,043		35.4%	0.3%		3,603,863		65.3%
輸送用機器			37,560		99.9%	0.0%		311,629		14.2%
雑製品			126,761		105.2%	0.2%		970,472		90.0%

[付表] 4

◎鹿児島税関支署管内輸出地域(国)別表

[平成28年8月分]

(単位:千円)

地域(国)別表	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構 成 比	価 額	前年同期比	構 成 比
総額	3,301,777	132.0%	100.0%	19,993,033	94.2%	100.0%
アジア	943,191	62.8%	28.6%	10,236,894	80.0%	51.2%
大韓民国	172,338	42.6%	5.2%	2,153,866	64.7%	10.8%
中華人民共和国	334,089	74.3%	10.1%	3,187,210	71.7%	15.9%
台湾	147,401	101.3%	4.5%	1,510,454	106.6%	7.6%
香港	16,274	22.5%	0.5%	197,116	69.8%	1.0%
ベトナム	17,152	42.5%	0.5%	280,045	97.6%	1.4%
タイ	112,272	40.0%	3.4%	1,591,392	88.0%	8.0%
シンガポール	53,223	17.2倍	1.6%	60,999	69.7%	0.3%
マレーシア	8,097	41.8%	0.2%	136,785	109.6%	0.7%
フィリピン	27,138	180.8%	0.8%	392,632	151.3%	2.0%
インドネシア	18,356	60.4%	0.6%	38,911	17.0%	0.2%
カンボジア	33,064	91.7%	1.0%	94,804	55.8%	0.5%
インド	-	-	-	573,072	3.3倍	2.9%
パキスタン	3,787	97.8%	0.1%	12,473	78.0%	0.1%
大洋州	27,130	34.8%	0.8%	314,755	59.1%	1.6%
オーストラリア	27,130	53.9%	0.8%	268,725	60.8%	1.3%
ニュージーランド	-	全減	-	9,565	77.6%	0.0%
北米	2,165,870	3.2倍	65.6%	6,954,444	121.8%	34.8%
アメリカ合衆国	2,165,870	3.2倍	65.6%	6,954,444	121.8%	34.8%
中南米	48,886	全増	1.5%	125,768	2.9倍	0.6%
メキシコ	48,886	全増	1.5%	100,331	2.3倍	0.5%
パナマ	-	-	-	25,437	全増	0.1%
西欧	37,842	31.9%	1.1%	1,088,427	170.5%	5.4%
デンマーク	-	-	-	253,775	全増	1.3%
オランダ	-	-	-	198,979	8.8倍	1.0%
フランス	2,053	130.6%	0.1%	19,727	85.7%	0.1%
ドイツ	35,789	30.6%	1.1%	604,670	106.0%	3.0%
中東欧・ロシア等	62,685	50.6%	1.9%	815,881	57.7%	4.1%
ロシア	-	-	-	26,609	5.6%	0.1%
ハンガリー	62,685	50.6%	1.9%	789,272	84.0%	3.9%
中東	1,206	39.9%	0.0%	325,243	8.9倍	1.6%
カタール	-	-	-	1,042	全増	0.0%
アラブ首長国連邦	1,206	39.9%	0.0%	324,201	8.9倍	1.6%
アフリカ	14,967	2.3倍	0.5%	131,621	3.0倍	0.7%
モーリシャス	-	-	-	1,066	全増	0.0%
南アフリカ共和国	14,967	2.3倍	0.5%	130,555	3.1倍	0.7%

◎鹿児島税関支署管内輸入地域(国)別表 [平成28年8月分]

(単位:千円)

地域(国)別表	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構 成 比	価 額	前年同期比	構 成 比
総額	81,446,276	113.7%	100.0%	563,151,597	69.6%	100.0%
アジア	5,845,580	50.3%	7.2%	64,561,331	55.7%	11.5%
大韓民国	452,431	114.0%	0.6%	3,863,858	81.6%	0.7%
中華人民共和国	3,602,355	72.2%	4.4%	34,362,455	77.7%	6.1%
台湾	179,316	104.6%	0.2%	1,363,895	64.1%	0.2%
ベトナム	81,113	15.5%	0.1%	4,320,179	55.3%	0.8%
タイ	293,025	54.1%	0.4%	4,175,429	70.6%	0.7%
シンガポール	184,091	110.8%	0.2%	1,620,906	91.2%	0.3%
マレーシア	103,982	2.4倍	0.1%	687,109	2.3倍	0.1%
フィリピン	109,825	15.6%	0.1%	2,118,929	75.3%	0.4%
インドネシア	745,555	18.4%	0.9%	11,688,221	26.3%	2.1%
インド	39,733	2.4倍	0.0%	173,350	13.4%	0.0%
パキスタン	3,279	157.6%	0.0%	16,050	27.6%	0.0%
スリランカ	50,875	殆全増	0.1%	150,842	65.5%	0.0%
大洋州	865,258	59.3%	1.1%	7,435,728	93.4%	1.3%
オーストラリア	767,797	52.7%	0.9%	6,273,714	156.8%	1.1%
ニュージーランド	16,073	全増	0.0%	659,012	3.1倍	0.1%
ミクロネシア	81,388	全増	0.1%	81,388	2.4倍	0.0%
北米	5,740,363	93.6%	7.0%	38,842,501	78.9%	6.9%
カナダ	106,425	4.0倍	0.1%	1,935,680	38.2%	0.3%
アメリカ合衆国	5,633,938	92.3%	6.9%	36,906,821	83.6%	6.6%
中南米	5,419,901	50.4%	6.7%	66,042,548	87.6%	11.7%
メキシコ	4,690,629	全増	5.8%	36,571,252	196.5%	6.5%
コロンビア	-	全減	-	8,105,131	21.2%	1.4%
エクアドル	65,867	2.6%	0.1%	202,227	4.7%	0.0%
ペルー	103,597	41.5%	0.1%	655,965	61.6%	0.1%
チリ	288,833	87.4%	0.4%	953,935	68.5%	0.2%
ブラジル	30,201	118.7%	0.0%	15,698,590	2.6倍	2.8%
アルゼンチン	240,774	34.8%	0.3%	3,226,409	64.3%	0.6%
西欧	447,795	99.0%	0.5%	2,082,216	44.1%	0.4%
アイスランド	7,820	全増	0.0%	35,830	77.7%	0.0%
スウェーデン	12,958	全増	0.0%	58,173	104.5%	0.0%
英国	292,496	19.1倍	0.4%	852,324	59.5%	0.2%
オランダ	29,385	全増	0.0%	153,992	94.0%	0.0%
ベルギー	8,995	137.7%	0.0%	103,871	71.5%	0.0%
フランス	42,489	2.5倍	0.1%	144,112	126.4%	0.0%
ドイツ	12,102	4.6%	0.0%	125,410	7.0%	0.0%
スペイン	15,226	85.5%	0.0%	109,773	2.7倍	0.0%
イタリア	4,547	全増	0.0%	123,766	2.9倍	0.0%
フィンランド	12,115	38.5%	0.0%	151,087	66.4%	0.0%
トルコ	9,662	46.2%	0.0%	53,154	44.1%	0.0%
中東欧・ロシア等	4,123,826	66.8%	5.1%	20,058,306	23.9%	3.6%
ロシア	3,739,563	63.3%	4.6%	14,436,637	18.2%	2.6%
ハンガリー	19,524	3.9倍	0.0%	39,185	7.8倍	0.0%
ルーマニア	364,739	4.8倍	0.4%	364,739	3.2倍	0.1%
中東	58,995,445	168.6%	72.4%	360,132,513	80.3%	63.9%
イラン	273,170	全増	0.3%	273,170	全増	0.0%
イラク	8,228,805	全増	10.1%	40,978,471	176.9%	7.3%
サウジアラビア	22,515,755	136.8%	27.6%	155,110,299	76.7%	27.5%
クウェート	3,825,693	62.3%	4.7%	28,181,637	53.6%	5.0%
カタール	2,979,979	121.9%	3.7%	11,777,009	64.7%	2.1%
オマーン	4,056,974	3.0倍	5.0%	20,323,461	71.6%	3.6%
イスラエル	473	全増	0.0%	473	197.1%	0.0%
アラブ首長国連邦	17,114,596	198.7%	21.0%	103,487,993	83.4%	18.4%
アフリカ	8,108	19.0%	0.0%	3,996,454	16.9%	0.7%
ガボン	-	-	-	3,088,504	14.0%	0.5%
南アフリカ共和国	8,108	全増	0.0%	876,196	59.8%	0.2%

[付表] 6

◎鹿児島税関支署管内官署別主要輸出入品表（1）

〔平成28年8月分〕

（単位：千円）

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	単 位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	単 位	数 量	価 額	前年同月比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	構成比
鹿児島	総額			256,801		155.2%	100.0%	総額			71,277,871		121.0%	100.0%
	食料品及び動物			205,801		殆全増	80.1%	食料品及び動物			3,485,062		86.3%	4.9%
	魚介類及び同調製品	MT	126	204,189	全増	全増	79.5%	肉類及び同調製品	MT	205	39,683	146.4%	96.4%	0.1%
	魚介類（生鮮）	MT	126	204,189	全増	全増	79.5%	鶏肉（生鮮・冷凍）	MT	134	21,144	131.4%	72.8%	0.0%
	果実及び野菜	KG	2,180	1,612	8.5倍	6.9倍	0.6%	魚介類及び同調製品	z z	182	111,319	77.4%	98.7%	0.2%
	果実	KG	2,180	1,612	全増	全増	0.6%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	120,438	60,084	78.1%	98.8%	0.1%
	化学製品			35,326		全増	13.8%	魚介類の調製品	MT	61	51,235	75.3%	98.6%	0.1%
	元素及び化合物			35,326		全増	13.8%	穀物及び同調製品	MT	104,801	2,425,452	110.1%	77.9%	3.4%
	無機化合物	MT	140	35,326	全増	全増	13.8%	小麦及びメスリン	MT	6,534	136,527	10.9倍	7.9倍	0.2%
	機械類及び輸送用機器			15,674		13.7%	6.1%	米	MT	3,065	242,980	40.9%	29.1%	0.3%
	一般機械			3,550		14.9%	1.4%	大麦及びはだか麦	MT	18,757	427,562	8.9倍	7.1倍	0.6%
	ポンプ及び遠心分離機			3,226		4.3倍	1.3%	とうもろこし	MT	74,386	1,575,334	92.9%	75.9%	2.2%
	半導体等製造装置	KG	2	324	全増	全増	0.1%	こうりゃん（飼料用）	MT	2,059	43,049	41.9%	34.8%	0.1%
	電気機器			12,124		全増	4.7%	果実及び野菜	KG	133,000	6,525	175.0%	137.7%	0.0%
	通信機			10,124		全増	3.9%	飼料	MT	19,395	902,083	124.6%	118.0%	1.3%
	電気計測機器			2,000		全増	0.8%	ふすま	MT	693	13,701	全増	全増	0.0%
								植物性油かす	MT	17,953	873,143	115.5%	114.5%	1.2%
								食料に適さない原材料			208,782		102.0%	0.3%
								採油用の種・ナット及び核	MT	3,709	185,024	123.9%	110.9%	0.3%
								大豆	MT	3,709	185,024	123.9%	110.9%	0.3%
								その他の動植物性原材料			23,758		131.7%	0.0%
								動物性原材料	MT	171	23,758	142.5%	131.7%	0.0%
								鉱物性燃料			67,523,107		123.9%	94.7%
								石油及び同製品			66,493,345		126.3%	93.3%
								原油及び粗油	KL	2,278,752	66,383,356	2.0倍	126.4%	93.1%
								石油製品			109,989		98.6%	0.2%
								天然ガス及び製造ガス	MT	27,076	1,029,762	121.2%	56.2%	1.4%
								石油ガス類	MT	27,076	1,029,762	121.2%	56.2%	1.4%
								化学製品			34,332		23.8%	0.0%
								肥料	MT	810	34,332	162.0%	127.4%	0.0%
								原料別製品			17,010		31.3%	0.0%
								非鉄金属	MT	0	10,934	－	23.2%	0.0%
								銀及び白金族	KG	6	10,934	1.2%	23.2%	0.0%
								金属製品			6,076		83.4%	0.0%
								機械類及び輸送用機器			204		4.1%	0.0%
								一般機械			204		全増	0.0%
								特殊取扱品			9,374		193.0%	0.0%
								金（マネタリーゴールドを除く）	KG	2	9,374	2.0倍	193.0%	0.0%
鹿児島空港	総額			17,928		50.9%	100.0%	総額			134,335		6.9倍	100.0%
	食料品及び動物			6,960		76.0%	38.8%	食料品及び動物			88,201		殆全増	65.7%
	魚介類及び同調製品	MT	4	6,960	66.7%	76.0%	38.8%	生きた動物	NO	83	87,953	全増	全増	65.5%
	魚介類（生鮮）	MT	4	6,960	66.7%	76.0%	38.8%	馬	NO	83	87,953	全増	全増	65.5%
	化学製品			2,342		93.2%	13.1%	飼料	MT	0	248	－	89.2%	0.2%
	精油・香料及び化粧品類	MT	1	2,342	100.0%	93.2%	13.1%	化学製品			323		10.7%	0.2%
	くつずみ及びクレンザー類	MT	1	1,950	100.0%	77.6%	10.9%	医薬品	KG	13	323	全増	全増	0.2%
	機械類及び輸送用機器			8,626		36.6%	48.1%	原料別製品			473		全増	0.4%
	一般機械			8,626		36.6%	48.1%	ゴム製品	MT	0	473	全増	全増	0.4%
								機械類及び輸送用機器			39,059		2.5倍	29.1%
								一般機械			19,159		121.8%	14.3%
								ポンプ及び遠心分離機			17,572		2.7倍	13.1%
								電気機器			2,017		全増	1.5%
								電気計測機器			1,259		全増	0.9%
								輸送用機器			17,883		全増	13.3%
								航空機類	MT	0	17,883	全増	全増	13.3%
								雑製品			1,241		2.6倍	0.9%
								家具	KG	3	627	全増	全増	0.5%
								精密機器類			614		126.3%	0.5%
								特殊取扱品			5,038		全増	3.8%
								再輸入品			5,038		全増	3.8%

〔付表〕7

◎鹿児島税関支署管内官署別主要輸出入品表(2) [平成28年8月分]

(単位:千円)

区分	輸 出							輸 入							
	品 名	単 位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	単 位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	
					数 量	価 額						数 量	価 額		
志布志	総額			2,834,971		167.7%	100.0%	総額			9,149,176		85.8%	100.0%	
	食料品及び動物			15,416		58.5%	0.5%	食料品及び動物			6,053,655		85.4%	66.2%	
	魚介類及び同調製品	MT	5	6,166	125.0%	104.4%	0.2%	穀物及び同調製品	MT	161,600	3,722,413	118.7%	108.3%	40.7%	
	魚介類の調製品	MT	4	5,335	133.3%	99.2%	0.2%	小麦及びメスリン	MT	22,952	490,367	3.4倍	2.6倍	5.4%	
	穀物及び同調製品	MT	11	4,362	100.0%	40.8%	0.2%	米	MT	6,000	485,943	全増	全増	5.3%	
	飲料及びたばこ			12,748		161.2%	0.4%	大麦及びはだか麦	MT	7,167	145,747	118.5%	88.8%	1.6%	
	食料に適さない原材料			456,074		102.4%	16.1%	とうもろこし	MT	113,804	2,371,801	102.5%	85.7%	25.9%	
	原皮及び毛皮（未仕上）	MT	849	131,872	62.9%	73.4%	4.7%	こうりゃん（飼料用）	MT	11,329	220,152	92.6%	70.1%	2.4%	
	生ゴム	MT	117	41,099	全増	全増	1.4%	飼料	MT	57,517	2,215,044	90.7%	62.4%	24.2%	
	合成ゴム	MT	117	41,099	全増	全増	1.4%	ふすま	MT	1,882	37,174	28.5倍	22.0倍	0.4%	
	木材及びコルク			205,605		130.8%	7.3%	植物性油かす	MT	13,615	640,749	37.6%	34.5%	7.0%	
	木材			205,605		130.8%	7.3%	魚の粉及びミール	MT	2,417	400,045	55.1%	48.0%	4.4%	
	パルプ及び古紙	MT	1,852	32,645	100.9%	82.4%	1.2%	食料に適さない原材料			848,607		84.6%	9.3%	
	粗鉱物	MT	2,261	41,933	84.2%	76.9%	1.5%	生ゴム	MT	4,859	786,682	101.9%	82.0%	8.6%	
	化学製品			98,869		64.9%	3.5%	天然ゴム	MT	3,656	565,153	88.2%	69.2%	6.2%	
	元素及び化合物			64,738		51.6%	2.3%	合成ゴム	MT	1,203	221,529	193.4%	155.1%	2.4%	
	無機化合物	MT	269	64,738	63.0%	51.6%	2.3%	その他の動植物性原材料			19,641		3.2倍	0.2%	
	プラスチック	MT	302	11,541	126.4%	87.3%	0.4%	化学製品			903,763		73.9%	9.9%	
	その他の化学製品	MT	222	19,306	2.4倍	2.1倍	0.7%	元素及び化合物			497,968		56.1%	5.4%	
	原料別製品			345,702		37.9%	12.2%	有機化合物			284,038		71.7%	3.1%	
	ゴム製品	MT	793	297,948	42.9%	34.4%	10.5%	無機化合物	MT	2,964	213,930	61.4%	43.6%	2.3%	
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	777,597	288,614	42.3%	33.5%	10.2%	医薬品	KG	267,670	128,055	2.2倍	5.2倍	1.4%	
	紙類及び同製品	MT	713	47,754	152.4%	104.5%	1.7%	プラスチック	MT	789	106,206	109.0%	88.0%	1.2%	
	機械類及び輸送用機器			1,858,963		26.0倍	65.6%	その他の化学製品	MT	766	86,721	121.0%	69.1%	0.9%	
	一般機械			6,492		12.3%	0.2%	原料別製品			931,292		90.9%	10.2%	
	原動機	KG	41,110	6,492	91.5%	93.0%	0.2%	繊維用糸及び繊維製品			141,083		43.0%	1.5%	
	電気機器			1,834,120		殆全増	64.7%	非金属鉱物製品			390,271		89.0%	4.3%	
	半導体等電子部品			1,823,944		全増	64.3%	ガラス及び同製品			389,646		88.9%	4.3%	
	輸送用機器			18,351		126.5%	0.6%	金属製品			307,262		198.0%	3.4%	
	自動車の部分品	KG	106,252	12,466	119.5%	125.3%	0.4%	機械類及び輸送用機器			200,388		106.0%	2.2%	
	雑製品			6,921		30.5%	0.2%	電気機器			169,093		3.5倍	1.8%	
	その他の雑製品			6,921		46.8%	0.2%	半導体等電子部品			169,093		3.6倍	1.8%	
	特殊取扱品			40,278		75.8%	1.4%	特殊取扱品			81,764		全増	0.9%	
	再輸出品			40,278		75.8%	1.4%	再輸出品			81,764		全増	0.9%	
川内	総額			183,174		37.5%	100.0%	総額			607,096		35.9%	100.0%	
	食料品及び動物			56,103		2.8倍	30.6%	食料品及び動物			266,243		78.3%	43.9%	
	肉類及び同調製品	MT	48	8,951	192.0%	175.1%	4.9%	魚介類及び同調製品	MT	53	13,457	5.9倍	3.4倍	2.2%	
	魚介類及び同調製品	MT	176	46,341	174.3%	3.5倍	25.3%	果実及び野菜	KG	93,934	24,070	62.5%	82.2%	4.0%	
	魚介類（生鮮）	MT	155	20,295	153.5%	154.5%	11.1%	野菜	KG	57,290	18,395	94.4%	2.3倍	3.0%	
	魚介類の調製品	MT	22	26,046	全増	全増	14.2%	飼料	MT	2,895	220,831	105.3%	73.3%	36.4%	
	飼料	MT	1	811	全増	全増	0.4%	魚の粉及びミール	MT	1,275	166,841	91.3%	68.6%	27.5%	
	食料に適さない原材料			47,089		14.5%	25.7%	食料に適さない原材料			35,734		2.6倍	5.9%	
	木材及びコルク			29,082		90.4%	15.9%	採油用の種・ナット及び核			247		6.2倍	4.0倍	2.9%
	木材			29,082		90.4%	15.9%	大豆	MT	247	17,420	6.2倍	4.0倍	2.9%	
	パルプ及び古紙	MT	700	12,574	14.6%	4.3%	6.9%	化学製品			91,558		183.6%	15.1%	
	繊維用繊維及びくず	MT	125	4,480	3.9倍	3.5倍	2.4%	元素及び化合物			53,033		3.0倍	8.7%	
	金属鉱及びくず	MT	23	953	全増	全増	0.5%	有機化合物			12,806		2.1倍	2.1%	
	化学製品			32,519		155.2%	17.8%	無機化合物	MT	660	40,227	4.1倍	3.4倍	6.6%	
	肥料	MT	184	1,954	185.9%	3.9倍	1.1%	その他の化学製品	MT	501	26,912	2.1倍	134.6%	4.4%	
	プラスチック	MT	593	24,557	167.5%	132.4%	13.4%	原料別製品			84,067		13.5%	13.8%	
	その他の化学製品	MT	74	6,008	全増	全増	3.3%	木製品及びコルク製品（除家具）			46,109		8.0%	7.6%	
	原料別製品			30,031		33.4%	16.4%	繊維用糸及び繊維製品			9,818		83.0%	1.6%	
	紙類及び同製品	MT	504	29,818	72.1%	54.8%	16.3%	非金属鉱物製品			14,422		84.6%	2.4%	
	機械類及び輸送用機器			17,177		67.0%	9.4%	金属製品			6,644		60.3%	1.1%	
	一般機械			2,085		42.6%	1.1%	機械類及び輸送用機器			76,107		12.4%	12.5%	
	農業用機械			2,085		全増	1.1%	電気機器			50,769		8.9%	8.4%	
	電気機器			15,092		86.5%	8.2%	半導体等電子部品			48,950		8.7%	8.1%	
								輸送用機器			15,231		97.2%	2.5%	
枕崎	総額			8,903		7.3%	100.0%	総額			277,798		87.8%	100.0%	
	食料品及び動物			8,903		9.3%	100.0%	食料品及び動物			277,798		87.8%	100.0%	
	魚介類及び同調製品	MT	50	8,903	9.1%	9.3%	100.0%	魚介類及び同調製品	MT	1,916	277,798	102.0%	87.8%	100.0%	
	魚介類（生鮮）	MT	50	8,903	9.1%	9.3%	100.0%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	1,915,554	277,798	101.9%	87.8%	100.0%	

[付表] 8

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成28年8月分]

単位：隻

区分		25年	26年	27年	平成28年			
					8月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	109	163	206	10	166.7%	152	104.8%
	外国籍	227	243	231	22	137.5%	164	105.8%
	計	336	406	437	32	145.5%	316	105.3%
喜入港	日本籍	31	24	33	4	133.3%	31	163.2%
	外国籍	178	170	163	16	123.1%	110	93.2%
	計	209	194	196	20	125.0%	141	102.9%
志布志港	日本籍	－	3	8	－	－	8	133.3%
	外国籍	689	695	788	66	101.5%	523	101.8%
	計	689	698	796	66	101.5%	531	102.1%
川内港	日本籍	－	－	1	－	－	1	100.0%
	外国籍	181	182	163	9	75.0%	101	94.4%
	計	181	182	164	9	75.0%	102	94.4%
枕崎港	日本籍	11	2	－	－	－	1	全増
	外国籍	14	19	16	－	全減	8	61.5%
	計	25	21	16	－	全減	9	69.2%
計	日本籍	151	192	248	14	155.6%	193	112.9%
	外国籍	1,289	1,309	1,361	113	105.6%	906	99.9%
	計	1,440	1,501	1,609	127	109.5%	1,099	101.9%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成28年8月分]

単位：機

区分		25年	26年	27年	平成28年			
					8月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		495	619	661	81	152.8%	488	111.2%

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

3 航路週 4 便で運航！！



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

1. 国際定期コンテナ航路について

現在、薩摩川内港には、OOCL による国際戦略港湾（神戸）と結ぶ国際フィーダー航路、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による韓国（釜山）航路、愛媛オーシャン・ライン株式会社による台湾（基隆・高雄）の3航路週4便の国際定期コンテナ航路が開設されており、安定したサービスを提供しております。

また、平成27年3月には、南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江 ICー薩摩川内水引 IC』が開通し、『鹿児島ー薩摩川内水引』間が全線開通したことから、薩摩川内港への交通アクセスが更に充実しました。

鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港を利用することによる国内輸送費の削減、OOCL、興亜海運、愛媛オーシャン・ラインのサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、全世界との物流ルートが確保されます。

<平成28年9月16日から>

韓国(釜山)航路	国際フィーダー航路	台湾(基隆・高雄)航路
毎週火曜・木曜 週2便体制 (1便目) 釜山 (日) → 三池 (月) → 薩摩川内 (火) → 釜山 (水) (2便目) 釜山 (水) → 薩摩川内 (木) → 八代 (金) → 三池 (金) → 釜山 (土)	毎週日曜・週1便体制 (最大週3便) 神戸 ← 薩摩川内 (日)	毎週金曜・週1便体制 那覇 (土) → 志布志 (月) → 門司 (火) → 中関 (火) → 松山 (水) → 広島 (水) 基隆 (金) → 高雄 (月/木) → 基隆 (日/月) → 那覇 (土) → 薩摩川内 (金) → 大分 (木)
〈船社〉 【興亜海運株式会社】(韓国) HEUNG-A SHIPPING CO.,LTD. 〈日本総代理店〉 【三栄海運株式会社】 SANEI SHIPPING CO.,LTD. 〒830-0027 東京都中央区日本橋二丁目13-10日本橋サンプラザビル2F TEL:03-3273-4981 FAX:03-3281-8605	〈船社〉 【OOCL(オリエンタル・コンテナライン) (香港)】 ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE LTD. JAPAN BRANCH 〒141-0032 東京都品川区大崎一丁目11-6オリエント・タワー7F TEL:03-3493-6001 FAX:03-3493-6405 〈国内運航〉 【井本商運株式会社】 IMOTO LINES CO.,LTD. 【日本通運株式会社 川内支店 川内海運事業所】 〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町宇板360-21 TEL:0996-31-2521 FAX:0996-31-2522	〈船社〉 【愛媛オーシャン・ライン株式会社】 EHIME OCEAN LINE 〒791-8067 愛媛県松山市古三津6丁目10-29 TEL:089-952-2780 FAX:089-952-2648 〈台湾総代理店〉 乙仲業務・通関業務 【鹿児島海陸運送株式会社 谷山営業所】 〒891-0131 鹿児島県鹿児島市谷山3-1-13 TEL:099-262-0005 FAX:099-262-0020 【鹿児島海陸運送株式会社 川内事務所】 〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町610-180 TEL:0996-26-2200 FAX:0996-26-2200 〈代理店協力会社〉 乙仲業務・通関業務 【中越物産株式会社 九州流通事業所】 〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町宇板360-21 TEL:(0996)26-3335 FAX:(0996)26-3310

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

①補助対象者

川内港において外貿定期コンテナ船（内航フィーダーコンテナ船を含む）又はその他外国船を利用し、外国との商取引を行う企業（個人経営者含む）に対して交付する。

②補助金

新規利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 4万円 ■1年度当りの上限額 80万円
継続利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 2万円 ■1年度当りの上限額 40万円
新規・継続利用事業者	■バラ貨物（1Kg当たり） 1円 ■1年度当りの上限額 40万円

※製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

※新規利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けていない事業者

※継続利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けている事業者

※コンテナは20フィート・40フィートに関わらず同額となります。

4. 薩摩川内港木材輸出促進補助金

①補助対象者

薩摩川内港を利用して木材を輸出した企業（個人経営者を含む。）に対して交付する。
なお、川内港貿易補助金との重複受給はできません。

②補助金

新規利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 4万円 ■1年度当りの上限額 120万円
継続利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 3万円 ■1年度当りの上限額 90万円
新規・継続利用事業者	■バラ貨物（1Kg当たり） 1円 ■1年度当りの上限額 90万円 ※バラ貨物は1回の貿易行為当たり45万円を上限とする
新規・継続利用事業者	■コンテナ貨物 川内港からコンテナ貨物として輸出される木材のくん蒸に要した費用に対して補助する。50㎡以上のくん蒸1回当たり15万 ■1年度当りの上限額 45万円（3回分） ※くん蒸箇所は川内港周辺部（薩摩川内市港町）に限る。

※新規利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けていない事業者

※継続利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けている事業者

※コンテナは20フィート・40フィートに関わらず同額となります。

5. リーファーコンセンートの口数について

440V：15口

6. 夜間照明施設の設置について

コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となっています。

7. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載（24トン）する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会（薩摩川内市国際交流センター内）

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工観光部 交通貿易課

TEL 0996-23-5111（内線4391）FAX 0996-20-5570

☆☆☆ 鹿児島港（谷山）発着 国際コンテナ航路 ☆☆☆
平成28年3月1日「鹿児島港国際コンテナヤード」開設
場所：鹿児島市谷山港1丁目24 ㈱共進組 谷山港支店



【平成28年3月1日 開所式 風景】



【鹿児島港国際コンテナヤード内荷役風景】

平成28年3月1日 鹿児島市谷山港1丁目24（谷山1区8号岸壁近隣）に、琉球海運㈱鹿児島代理店の「㈱共進組」が「鹿児島港国際コンテナヤード」を開設致しました。

当鹿児島港国際コンテナヤードは、国際コンテナを約200本（TEU）集積するコンテナヤードとして機能することはもとより、今まで鹿児島港に無かった「リーファーコンテナプラグ（温度管理を行えるコンテナの電源供給施設）」を48本常設しております。

TPP 締結を間近にした昨今、「鹿児島県産の農林水産品」の「新たな輸出入貿易拠点」が稼動する運びとなりました。

鹿児島市内及び南薩摩地域、鹿児島港に航路がある離島の皆様方に、最短距離でご利用できる港の補完機能「鹿児島港国際コンテナヤード」。

当鹿児島港国際コンテナヤードにリーファーコンテナプラグが備わることで、国内輸送費軽減やリードタイム短縮、CO2削減効果をも得られる、新たな物流サービスをご提供させて頂きたいと思います。また、平成28年3月26日 コンテナ荷役機材「リーチスタッカー」を導入し、より円滑なヤード運営に取り組んでおります。



【48本常設したリーファーコンテナプラグ】



【リーファーコンテナプラグの使用状況】

☆☆☆ 平成28年3月26日導入 ユニキャリア製 リーチスタッカー ☆☆☆



平成26年6月から鹿児島港に就航した鹿児島初の定期国際コンテナ大型 RO-RO 船
琉球海運(株)運航の船名「みやらびⅡ」。鹿児島市内の中心地「谷山港」から 世界第14位の
国際コンテナハブ港「台湾/ 高雄港」へ毎週1便往復 順調に運航させて頂いております。

琉球海運(株)「みやらびⅡ」運航スケジュール (高雄港より世界各国へ繋がる鹿児島港)

運航サービス「MOL JAPAN(株)」

鹿児島発 毎週木曜日 13時～

高雄港着 (3日間)

香港着 (5日間)

上海着 (6日間)

シンガポール (9日間)

高雄発 毎週日曜日 13時～

鹿児島着 毎週火曜日 17時着予定

【お問い合わせ先】 鹿児島市谷山港1丁目24 (株)共進組 TEL 099-203-0390

☆☆☆ 詳しくは、「株式会社 共進組」 ホームページをご参照願います。☆☆☆



【ランプウェイ荷役 (船内へシャーシで船積み)】



【現行トップリフターでの船側荷役風景】

■■ 国際物流拠点を目指す「志布志港」 ■■

1. 志布志港の概要

志布志港は、九州南東部に位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の後背地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港は、中国や台湾、東南アジアへの近接性という特色があり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、中国、韓国との間に4航路週13便体制で就航しているほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリー・RORO船も充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着するコンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
- (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。

申請区分	助 成 額	摘要
【新規利用】	・新規事業者の全取扱量に対して助成 輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき) 輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	一荷主あたりの補助上限額 輸入…1,000,000円 輸出…2,000,000円
【継続利用】	・全取扱量に対して助成 ・増加貨物に対して助成 (比較対照期間の最大取扱量よりも、増加した取扱量に対し助成) 輸入貨物… 500円(1TEUにつき) 輸出貨物…1,000円(1TEUにつき) (比較対照期間の最大取扱量よりも、増加した取扱量に対し助成) 輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき) 輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	一荷主あたりの補助上限額 輸入…2,000,000円 輸出…3,000,000円

- (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。

※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課(099-474-1111 内線285)にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾への外貿コンテナ航路と、神戸トランシップによる国際フィーダー航路が就航しており、アジアをはじめ、北米、豪州、欧州等世界各国と結ばれています。国内定期航路についても、東京・大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3640 FAX 099(286)5629 E-MAIL kouwanp@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

相談料
無料！！

貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館6階)
 - 相談料：**無料**
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、
商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



～アドバイザーのご紹介～

担当	アドバイザー	役職名
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株) 代表取締役
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株) 谷山営業所 外航グループ
通関	梅木 洋一郎	(株)共進組 沖縄営業部 台湾営業課 部長
通関	川上 恵朗	日本通運(株) 志布志支店 支店長
金融	西田 毅	(株)鹿児島銀行 営業支援部 国際ビジネス推進室 室長
金融	上園 祐二	(株)南日本銀行 営業統括部 支店支援室 主任調査役

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。

鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：122社（平成28年10月25日現在）

【役員】：会長 三反園 訓

理事 19名

監事 2名

貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査

輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援

見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信

ホームページ、メーリングリスト

⑦ かごしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円（2 種会員）

団体 3,000 円（1 種・2 種・3 種会員共通）

【会費】1 種会員費・・・団体 30,000 円（年額）

2 種会員費・・・個人 24,000 円（年額）

団体 24,000 円（年額）

3 種会員費・・・団体 50,000 円（1 口あたり/年額）

※1 種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3 種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構（JETRO）

<http://www.jetro.go.jp/indexj.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○（社）世界貿易センター（東京）

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品情報ほか。

○（財）大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

…会員登録無料の IBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WTC JAPN 貿易引き合い掲示板

<http://www.wtcjapn.ne.jp>

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○（財）大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○（財）東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。（<http://www.kibc-jp.com>）

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります。(貿易協会会員は特別割引があります。)
海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

★翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語→外国語		言語	外国語→日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1項)	英語	¥3,400～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥4,250～	¥5,000～ (400字/1項)	韓国語	¥3,400～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥4,250～	¥5,000～ (400字/1項)	中国語	¥3,400～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥5,500～	¥6,500～ (400字/1項)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)



＊ ＊ この他、通訳業務も行っています ＊ ＊

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL : 099-227-5173 FAX : 099-227-2767

《メーリングリストのお知らせ》

当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するためインターネットを使ったメーリングリスト（以下「ML」という）を開設しています。

ML とは、リストに参加している全員に同一のメールを同時に一斉配信するインターネットの機能です。

貿易協会からは、貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報等を随時発信しているほか、参加企業・団体からのイベントなどの情報発信も行われています。

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡ください。

